



September 2025

Der TROMMLER

**LANGE
KIRTAGS
TAFEL**

12. SEPTEMBER 2025
DEUTSCHKREUTZ

**DORF
FEST**

12. & 13. SEPTEMBER 2025
DEUTSCHKREUTZ

**WEIN
GARTEN
WANDERUNG**

13. SEPTEMBER 2025
DEUTSCHKREUTZ

**HEIMAT
ABEND**

14. SEPTEMBER 2025
DEUTSCHKREUTZ

KRAWANY

Seit 1663.

Für die Familie.
Fürs Leben.

Wir stärken die Region mit mehr Vielfalt!



Ein Familienunternehmen mit **über 362 Jahren Geschichte** - KRAWANY vereint Tradition und Moderne!

Seit 1950 sind wir auch in Deutschkreutz vertreten - bisher mit einem Angebot, dass sich hauptsächlich an Handwerksprofis gerichtet hat. Mit **Baustoffen und Bedachung, Werkzeugen und Maschinen, Farben und Lacken sowie unserer überregional bekannten Ofenkollektion.**

Nun **stärken wir den Standort Deutschkreutz** mit einem erweiterten Sortiment!

Ab sofort führen wir auch:

- **Spielwaren** für glänzende Kinderaugen
- **Haushaltswaren und -geräte** - damit es immer gelingt
- **Dekoration** für ein schönes Zuhause
- **Tierbedarf** für glückliche Vierbeiner

Schau vorbei und überzeuge dich von der neuen Vielfalt! Wir freuen uns auf deinen Besuch!



Mehr erfahren!



Hauptstraße 88, 7301 Deutschkreutz
Tel. 02613 802 620



Deine Fachgeschäfte in Mödling,
Wr. Neudorf, Neusiedl & Deutschkreutz

krawany.com



LIEBE DEUTSCHKREUTZERINNEN & DEUTSCHKREUTZER!



Ein neues Schuljahr beginnt und für viele Familien bedeutet das eine Zeit voller neuer Aufgaben, Routinen und Begegnungen. Besonders für die Taferlklassler ist der erste Schultag ein großer Schritt: Ein aufregender Moment voller Neugier, aber auch kleiner Herausforderungen. Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern viel Freude, Neugier und Erfolg beim Lernen und Entdecken. Gleichzeitig gilt meine Anerkennung den Eltern, die ihre Kinder in dieser besonderen Zeit begleiten und unterstützen. Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich für die Schule in Deutschkreutz entschieden haben und damit unsere Bildungseinrichtung stärken.

Im Gemeinderat standen zuletzt wichtige Themen auf der Tagesordnung. In der jüngsten Sitzung wurden die bekannt gewordenen Unregelmäßigkeiten rund um Beschäftigungsverhältnisse behandelt. Die betroffenen Tage wurden nachgemeldet, Abrechnungen nachgeholt und organisatorische Schritte zur Verbesserung der Abläufe besprochen. Zudem wurden personelle Maßnahmen gesetzt, um Klarheit zu schaffen und die weitere Aufarbeitung zu unterstützen. Ziel bleibt es, die Verwaltung transparent und nachvollziehbar zu gestalten sowie Vertrauen in die Arbeit der Gemeinde zu sichern.

Traurig stimmt mich, dass diese Angelegenheit auf dem Rücken einzelner Personen ausgetragen wird und Vorverurteilungen stattgefunden haben. Obwohl der Prüfbericht des Landes noch aussteht, wurde die Thematik bereits ausführlich in den Medien diskutiert.

Der Herbst bringt neben einer Fülle an kulturellen und sportlichen Angeboten auch die Zeit der Ernte. Unsere Winzerinnen und Winzer sind mitten in den Vorbereitungen auf die Weinlese. Gerade in diesen Tagen wird sichtbar, wie wichtig Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung sind, wenn viele helfende Hände benötigt werden.

SPRECHSTUNDEN

Ich befinde mich täglich im Gemeindeamt, habe aber keine fixen Sprechstunden.

Ich bin für Sie jederzeit unter

M: 0664/20 20 746

erreichbar!

Kann ich nicht abheben,
rufe ich zurück!

Mein Dank gilt allen, die sich das ganze Jahr über einbringen, sei es durch Engagement im Ehrenamt, durch die Unterstützung von Veranstaltungen oder einfach durch ein freundliches Miteinander im Alltag.

BÜRGERMEISTER

ANDREAS KACSITS



SPORTWOCHE WAR WIEDER EIN VOLLER ERFOLG

Von 21.-25. Juli fanden die 9. ASVÖ Sporterlebnistage im Schwimmbad Deutschkreutz statt. Campleiter Robert Strobl begrüßte 45 sportaffine Kinder und Jugendliche. Unterstützt von sechs Trainern konnten sich die Teilnehmer beim Schwimmen, Basketball, Fußball, einer Radtour, im Padelcenter und bei Ballsportarten sportlich austoben. Dank der Unterstützung durch die Gemeinde Deutschkreutz, dem ASVÖ Burgenland und der Billa Filiale Horitschon wurde eine unvergessliche Ferienwoche durchgeführt. Gespannt darf man auf das kommende Jahr sein, wo bereits die 10. ASVÖ Sporterlebniswoche stattfindet.

FC Deutschkreutz U14-Mädls
Neue Dressen und Trainingsanzüge

Ein riesiges **DANKESCHÖN** geht an **Georg Gschwandner** für das großzügige Sponsoring

EASY DRIVERS
Berndorf Bad Vöslau

FC FRANK ISCH DEUTSCHKREUTZ

BLUE SEVEN

ANDREAS KACSITS

KOLLEKTIONS- UND MUSTERABVERKAUF

IN DER HAUPTSTRASSE 46

FREITAG, 05. SEP. 2025
VON 9 BIS 12 UHR & 14 BIS 18 UHR

SAMSTAG, 06. SEP. 2025
VON 9 BIS 12 UHR

KINDERBELKLEIDUNG IN DEN GRÖSSEN 56, 74, 94 UND 152
SOWIE DAMEN- UND HERRENBELKLEIDUNG



PENSIONISTEN FEIERTEN

Unter der engagierten Leitung von Claudia Fennes veranstalteten die Pensionisten am 31. Juli einen geselligen Nachmittag im Hof der Vinothek. Das Motto „Tanz in den Sommer“ war auch gleichzeitig Programm: Bei traumhaftem Wetter wurde gelacht, getanzt und die Gemeinschaft gefeiert. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden.





KIDS

SUMMER

ENDING

6. + 7.9.2025

Sportplatz Deutschkreutz

SAMSTAG
ab 9:00 Uhr

9:00 Uhr **U6 Turnier**
 10:30 Uhr **U7 Turnier**
 12:00 Uhr **U8 Turnier**
 14:00 Uhr **U10-Turnier**
 16:30 Uhr **U14-Mädels vs Sredina**
 18:30 Uhr **FC Damen vs Neusiedl**

Für das leibliche Wohl sorgt der Nachwuchs (Speisen & Getränke).

SONNTAG
ab 9:00 Uhr

9:00 Uhr **U9 Turnier**
 11:30 Uhr **U12 vs SPG Oberloisdorf**
 13:00 Uhr **U13 vs SPG Rabnitztal**

Für das leibliche Wohl sorgen der Nachwuchs (Getränke) und GRILL NEMO (Speisen).



FERIENBETREUUNG

Ulli Danzinger, Köchin im Kindergarten, nahm sich einen Tag lang Zeit und kochte mit den Kindern im Zuge der Ferienbetreuung. Die Kinder durften dabei selber den Strudelteig ausziehen und waren bei jedem einzelnen Kochschritt mit Begeisterung bei der Sache. Anschließend wurde der köstliche Strudel von allen verpeist. Wir sagen Danke für dieses Engagement.

VOL.1

Quattro Vibes

WEIN | KULINARIK | LIVE-ACTS | BEATS
19. & 20.09.2025 | ab 17 Uhr | Deutschkreutz

Dein Ticket zu einem außergewöhnlichen Gager-Erlebnis

QUATTRO-VIBES VOL.1

WEIN: Eine Entdeckungsreise durch unsere besten Weine.

KULINARIK: Kreative und exquisite Highlights von Thoms Küchenblock

LIVE-ACTS: Tina Well (Fr), Die Freunde des Japaners (Sa)

BEATS: Coole Beats by Plattendreher

€ 135 all in Party* p.P (limitiert auf 100 Tickets/Tag)

Jetzt Platz sichern unter www.weingut-gager.at



FUSSWALLFAHRT DEUTSCHKREUTZ MARIAZELL

In gelebter Tradition machten sich heuer 18 Teilnehmer aus Deutschkreutz zu Fuß auf den Weg nach Mariazell. Die viertägige Wallfahrt führte die Gruppe über rund 150 Kilometer durch abwechslungsreiche Landschaften, über Hügel und durch Täler mit zahlreichen Höhenmetern.

Der Startschuss fiel in den frühen Morgenstunden in Deutschkreutz, das Ziel – die Basilika von Mariazell – wurde nach vier intensiven Tagen erreicht. Das Wetter meinte es mit den Wallfahrern größtenteils gut: Angenehme Temperaturen und nur wenig Regen sorgten für optimale Bedingungen auf dem langen Weg.

TRAININGSCAMP DER KIDS BEIM UTC

Eine sportliche Woche voller Einsatz, Motivation und Spaß liegt hinter den Kindern des diesjährigen Tennis-Trainingscamps. Die Nachwuchstalente haben großartige Fortschritte gemacht. Obmann und Vizebürgermeister Jürgen Hofer möchte sich bei allen Beteiligten bedanken: Vor allem bei den Kids für ihre Begeisterung, Disziplin und Energie, bei den Eltern für ihr Vertrauen und bei den beiden Trainern Zoltán und Attila für den Einsatz, die Geduld und ihr Engagement. Der Tennisverein freut sich schon auf die nächsten Trainings, Matches und gemeinsamen Aktivitäten.



70er Jahrgangstreffen

Am 4. Oktober findet ab 17.00 Uhr das Jahrgangstreffen der 70er am Hauptplatz statt. Um 18.00 Uhr beginnt die Heilige Messe. Anschließend findet ein gemütliches Beisammensein im Gasthof Huszar statt.



PFARRFEST 2025

Kreisdechant Dr. Nikolas Abazie und der Pfarrgemeinderat luden am 24. August zum Pfarrfest ein. Bei herrlichem Sonnenschein konnten zahlreiche Besucher begrüßt werden. Nach der Familienmesse mit dem Deutschkreutzer Saitenklang spielte der Musikverein ein Frühschoppen. Die Ministranten luden zur Bar und ab 14.00 Uhr startete das Kinderprogramm, wobei die Kinder lustige Schminkmotive ausprobieren konnten. Die Minimusi des Musikvereins und die Kindervolkstanzgruppe unter der Leitung von Judith Grosz präsentierten stolz ihr Können. Den Abend ließen die Wahnsinnigen mit Schlagern und Blasmusik ausklingen. Die Organisatoren freuen sich schon auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr. Die Marktgemeinde Deutschkreutz gratuliert zu diesem rundum gelungenen Fest.

MARKT AM 13. SEPTEMBER

Der Markt findet am Samstag, 13. September in der Hauptstraße statt. Es werden am Markt regionale Betriebe unterstützt und der Ortskern belebt. Durch Ihr Kommen sorgen Sie für den Erhalt einer langjährigen Tradition. Die Marktstandler freuen sich auf zahlreichen Besuch.





KRUZZI – TIAKN

Es ist für mich sehr erstaunlich, dass historische Ereignisse, die Jahrhunderte lang zurückliegen, in unserer Mundart ihren Niederschlag gefunden haben. Wie sehr müssen sich solche Erlebnisse in das Gedächtnis unserer Vorfahren eingepägt haben, dass sie in der Umgangssprache von Generation zu Generation weitergegeben wurden. Sicherlich waren sie schrecklich, grauenhaft und äußerst leidvoll für die Dorfbewohner, die mit dem Leben davongekommen waren, sodass sie immer wieder zur Sprache kamen.

Berichtet jemand davon, dass ihm in einem heftigen Streit alle möglichen weit zurückliegenden Vorhaltungen gemacht wurden, sagt er womöglich: „Wos ma dej ollas vorgworfa hot, van Botschga-Rummö her hot s' ma ollas voaghoetn, wos ihr eingfoen is!“ In der Geschichtsschreibung unserer Region gibt es den Begriff „Bocskey-Rummel“ tatsächlich. Gemeint ist Stephan Bocskey, ein kämpferischer Protestant und späterer Fürst von Siebenbürgen, der wegen der Gegenreformation im Jahre 1604 den gegen die Habsburger ausgebrochenen ungarischen Aufstand anführte. Es ist anzunehmen, dass seine Hajducken auf ihrem Zug gegen Wien in unseren Dörfern wüteten, woran sich die Leute lange mit Schrecken erinnert haben.

Zur Zeit der ersten Türkenbelagerung Wiens (1529) und auch der zweiten (1683) verlief die Aufmarschrouten des türkischen Heeres Richtung Wien in Westungarn. Als die Türken 1683 vor Wien standen, lagerte eine türkische Nachschubtruppe sogar zwischen Deutschkreutz und Girm, welche die Bevölkerung in Angst und Schrecken versetzte. Diese Truppen mussten das riesige Heer vor Wien mit dem Notwendigsten versorgen und das holten sie brutal und rücksichtslos aus den Dörfern, was auch vielen Leuten das Leben kostete.

Ähnliche Erfahrungen mussten unsere Vorfahren auch mit den Kuruzzen machen, mit diesen bewaffneten antihabsburgischen Aufständischen im Königreich Ungarn. Der Kuruzzen-Rummel dauerte von 1703 bis 1711, lange Jahre, die unvorstellbares Elend über den pannonischen Raum brachten. Die Zustände waren derart schlimm, dass unsere ortsansässigen jüdischen Familien während der Kuruzzenkriege in andere Dörfer und Städte flohen und erst nach 1713 zurückkehrten. Eine bedeutende Schlacht zwischen den Kuruzzenhorden und den kaiserlichen Truppen spielte sich am 2. Okt. 1707 in und um Deutschkreutz ab, wobei die halbe Ortschaft zerstört wurde, da der Kommandant der Kaiserlichen, General Nadasdy, Deutschkreutz an mehreren Stellen anzünden ließ, um die Kuruzzen auszuräuchern. Diese hatten sich nämlich hinter der mit Schießscharten versehenen Mauer um die Kirche, am Dach, Turm und an den Fenstern der Kirche verschanzt. Angesichts der vielen Opfer und der letztlich geflohenen Kuruzzen beendete die hereinbrechende Nacht diese Schlacht.

In Anbetracht der unbeschreiblich leidvollen Erfahrungen unserer Vorfahren begreift man das in der Regel im Zorn ausgesprochene Scheltwort „Kruzzi – Tiakn!“.

Dr. A. Putz



FALLSTAFF AUSZEICHNUNG FÜR BLAIFRÄNKISCH WEINHOTEL

Das Blaifränkisch Weinhotel wurde neu in den Falstaff Hotel Guide 2025 aufgenommen – eine bedeutende Auszeichnung für das renommierte Haus, das sich seit seiner Eröffnung als Hotspot für Wein- und Genussreisende etabliert hat. Besonders hervorgehoben wurde der moderne, helle Stil des Hauses, das durch seine harmonische Architektur und die einzigartige Lage mitten in den Weingärten der Blaifränkisch-Region beeindruckt. Das Ambiente verbindet stilvolle Zurückhaltung mit regionaler Identität und schafft eine Wohlfühlatmosphäre für Weinliebhaber, Kulinarik Fans und Erholungssuchende gleichermaßen. Auch die Küche des Hauses wurde von der Falstaff-Jury gelobt: Bodenständige burgenländische Gerichte treffen hier auf feine Einflüsse aus der Puszta und überzeugen durch Qualität, Kreativität und Regionalität. Ein echtes Aushängeschild ist zudem die umfangreiche Weinkarte: Mit über 280 sorgfältig ausgewählten Positionen präsentiert das Weinhotel eines der umfangreichsten Weinangebote im Burgenland. Gäste dürfen sich auf eine breite Auswahl regionaler Top-Winzer freuen – allen voran natürlich auf den Blaifränkisch, der in Deutschkreutz zu den besten seiner Art zählt. „Die Aufnahme in den Falstaff Guide ist für uns eine große Ehre und Bestätigung unserer Arbeit“, freut sich Inhaber Walter Kirnbauer. „Wir möchten unseren Gästen nicht nur Komfort bieten, sondern vor allem ein authentisches Erlebnis rund um Wein, Kulinarik und burgenländische Gastfreundschaft.“ Mit seiner Kombination aus Design, Wein und regionaler Kulinarik setzt das Blaifränkisch Weinhotel neue Akzente in der touristischen Landschaft des Burgenlands – und darf sich zu den besten Adressen für anspruchsvolle Genießer zählen.



SOMMERFEST

Die SPÖ lud am 15. August zum Sommerfest in die Weinlounge ein. Die Gäste wurden mit Spezialitäten vom Grill, Sommersalaten sowie kühlen Getränken verwöhnt. Landtagsabgeordneter Jürgen Karall und Landesrat Heinrich Dorner standen für einen Austausch mit der Bevölkerung zur Verfügung.

HEIMATABEND '25

VOLKSKULTUR PUR
gspüüt, taonzt und dazöüt

„Liesl, drah di!“

Marzer Tanzmusi

**Taonzmingal und
Springginkal**

**Volkstanzgruppe
Deutschkreutz**

Die Putzischn



SO, 14. September 2025, 17 Uhr
Vinatrium Deutschkreutz

Eintrittspreise: Vorverkauf € 15,- | Abendkasse € 18,-
Kartenvorverkauf: Raiffeisenbank Deutschkreutz
Bettina Herowitsch-Putz (0664/73747718)

Organisation: Mag.^a Bettina Herowitsch-Putz
Verein für Volkskultur Deutschkreutz



MAG. EVA GMEINER
Ihre Steuerberaterin
in Deutschkreutz



Mit Ende Juli 2025 ist mein Berufskollege, Herr Georg Grösz, in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Folglich endet unsere Zusammenarbeit im Rahmen der GWP Grösz Weisz Partner Steuerberatung OG in Deutschkreutz. An dieser Stelle bedanke ich mich sehr herzlich bei Georg Grösz für die hervorragende Zusammenarbeit in den letzten sechseinhalb Jahren und wünsche ihm alles Gute für seine Pension!

Die Kanzlei wird nun von mir, Eva Gmeiner, im Rahmen der GWT Gmeiner Steuerberatung GmbH weitergeführt.

Für Sie, liebe Klientinnen und Klienten, ändert sich – abgesehen vom Namen unserer Kanzlei – nichts, da die GWT Gmeiner Steuerberatung GmbH Gesamtrechtsnachfolgerin der GWP Grösz Weisz Partner Steuerberatung OG Deutschkreutz ist und somit sämtliche Rechte und Pflichten dieser übernimmt.

Ich freue mich darauf, Sie auch weiterhin mit gewohnter Kompetenz und persönlichem Einsatz in allen steuerlichen und wirtschaftlichen Fragen zu begleiten.

www.gmeiner-gwt.at

KANZLEI

Neubaugasse 7

A-7301 Deutschkreutz

T: +43 - 2613 / 20 860

M: +43 - 681 / 81 38 38 11





50 JAHRE HEURIGER

Die Reumann Schenke feiert ein halbes Jahrhundert! Wir gratulieren herzlich Elfriede Reumann und dem tollen Team für ihren gelebten Einsatz und ihr Engagement. Wir wünschen für die Zukunft nur das Beste.

Foto links: Waltraud Reisner-Igler, Elfriede Reumann, Stefan Grosz, Eva Heidenreich und Birgit Reumann

Gleisstopf-Arbeiten

Vom 11.9., 21.00 Uhr bis 12.09., 05.00 Uhr sind die Gleise bei der Juvina und beim Schwimmbad nicht befahrbar.

WAS UNS NICHT GEFÄLLT!

Den Müll neben einem Marterl zu entladen, ist wirklich rücksichtslos. Wir ersuchen den Verursacher, das in Zukunft bitte zu unterlassen.



NEUES AUS DER BÜCHEREI

Öffnungszeiten:

Dienstag: 17.00 bis 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr

Schließzeiten in den Sommerferien:

Montag, 25. August bis

Freitag, 05. September 2025



AUTOHAUS

VARGA

Alle Marken Hauptstraße 190 | 7302 Nikitsch

Tel 02614/8287 | Fax DW-25 | 0664/22 47 531 | office@autohaus-varga.at | Di-Fr 8:00-17:00 | Sa 8:00-13:00

Begutachtung § 57a für PKW

klein LKW bis 3,5 t

PKW-Anhänger mit Doppelachsen

Tag & Nacht Abschleppdienst

Sicheres Einkaufen im Internet!

Viele entscheiden sich Waren im Internet zu bestellen. Betrüger nutzen dies aus, um die Konsument:innen in die Falle zu locken und erstellen dafür Kopien von bekannten Onlineshops und/oder erstellen Fakeshops.

**Böse Überraschungen bei Internetkäufen können vermieden werden!
Überprüfen Sie bestimmte Mindestanforderungen!**

Tipps der Kriminalprävention:

- **Impressum**
Gibt Informationen über den Sitz des Unternehmens. Ist dieser außerhalb der EU, ist die Durchsetzung von Rechten schwierig. Bei seriösen Unternehmen ist das Impressum umfangreich und sprachlich korrekt.
- **Bewertungen**
Tragen dazu bei, sich über Onlineshops zu informieren. Aber Vorsicht, auch diese können gefälscht sein.
- **Achtung bei augenscheinlich zu niedrigen Preisen.**
- **Vermeiden Sie unsichere Zahlungsmethoden**
Wie Überweisungen und Vorkasse.
- **Benutzen Sie unterschiedliche, sichere Passwörter und wechseln Sie diese regelmäßig.**
- **Mehrfachauthentifizierungen bei der Anmeldung bei Onlineshops nach Möglichkeit verwenden.**
- **Im öffentlichen WLAN die Eingabe von persönlichen Daten und Bankinformationen vermeiden.**

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.onlinesicherheit.gv.at (Informationen betreffend Onlinesicherheit)

www.saferinternet.at (Informationen zur Sicheren Nutzung von Internet)

www.watchlist-internet.at/liste-betruegerischer-shops/ (Liste von betrügerischen Onlineshops)

Ihre Kriminalprävention



FÜR WEITERE INFORMATIONEN SCANNEN SIE MIT IHREM MOBILTELEFON
DEN QR-CODE DES BUNDESKRIMINALAMTES.



GRATULATION ZUR DIAMANT HOCHZEIT

60 Jahre sind Theresia und Josef Glöckl verheiratet und feierten daher kürzlich ihre Diamantene Hochzeit. Bürgermeister Andreas Kacsits und die Obfrau der Pensionisten Claudia Fennes gratulierten recht herzlich zu diesem großartigen Jubiläum.

DAS WIRD LEGENDÄR: POLSTER UND HERZOG IM VINATRIUM

Am 15. November treten die beiden Kultkicker Andreas Herzog und Toni Polster im Vinatrium auf. Dort gibt's ab 16 Uhr jede Menge Wuchteln, Fußball-Talk, Live-Musik, hochkarätige Gewinnchancen und Public Viewing des WM-Quali-Spiels Zypern gegen Österreich (Beginn: 18:00 Uhr). Begleitet und moderiert von „Krone“-Sportchef Peter Moizi und krone.at-Sportressortleiter Michael Fally gibt's zwei Halbzeiten voller kultiger Erinnerungen, unterhaltsamer G'schichten, tiefgreifender Analysen und ästhetisch auf den Punkt gebrachter Wuchteln. Die zwei Talk-Halbzeiten sind eingebettet in Live-Musik, Pete Art performt gemeinsam mit Hannes Steif am Bass und Michael Fally am Klavier (und an der Gitarre) Klassiker der Pop-Geschichte – jeweils mit Bezug zu den Karrieren von Polster und Herzog. Weitere Infos zu den Tickets gibt es beim Tourismusverein.

BEACHPARTY

Der Verein SDNA, rund um Obmann Heimo Reumann, lud zum Volleyballturnier ins Schwimmbad ein. Als Sieger ging das Team „Hoch und weit bringt Sicherheit“ hervor. Im Anschluss an das Turnier ließ man den Abend im Rahmen einer Beach-Party ausklingen. Für gute Unterhaltung sorgte dabei das DJ Duo Alro.



<p>Ihr unabhängiger Versicherungsmakler</p>	<p>Versicherungen - private Vorsorge - Bausparen - KFZ-Leasing</p>
	<p>Tel.: 0676 5858118</p> <p>7301 Deutschkreutz - Hauptstraße 46</p>

TARIFANPASSUNG BEI VOR KLIMA TICKETS UND VOR JAHRESKARTEN

Der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) passt mit 1. September 2025 die Preise für die VOR KlimaTickets MetropolRegion und Region sowie für die VOR Strecken-Jahreskarten an. Die Preisanpassung erfolgt im Ausmaß von +7,7 % und orientiert sich an der Indexierung des bundesweiten KlimaTickets Österreich. Weitere Informationen zu sämtlichen Ticketpreisen stehen unter preisauskunft.vor.at zur Verfügung.



1. BRATPFANNENTURNIER AM TENNISPLATZ DEUTSCHKREUTZ

Am 23. August fand das erste Bratpfannenturnier am Tennisplatz statt – ein voller Erfolg und ein Riesenspaß für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer! Ein Dankeschön gebührt Bettina „Lona“ Fuchs und ihrem Team, die diesen Event auf die Beine gestellt hat. Alle Teilnehmer freuen sich schon auf eine Wiederholung im nächsten Jahr.

SONNENOASE

WILFINGER & KANCZ WINTERGARTEN GMBH

Einladung zur **HAUSMESSE** am
19. & 20. September 2025 ab 9 Uhr!

- **WINTERGÄRTEN**
- **SOMMERGÄRTEN**
- **TERRASSENDÄCHER**
- **MARKISEN**
- **FENSTER & TÜREN**
- **SONNENSCHUTZ**
- **KINDERHÜPFBURG**
- **SPANFERKEL
UND GRILLSPEZIALITÄTEN
AB 12 UHR (SOLANGE DER VORRAT REICHT)**
- **WEIN- UND UHUDLERVERKOSTUNG**
- **COCKTAILS — SAMSTAG AB 13 UHR**
- **LIVEMUSIK — SAMSTAG AB 14:30 UHR**

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

GEWINNSPIEL:

Senden Sie uns Referenzbilder unseres gemeinsamen Projektes
und gewinnen Sie einen von 5 Preisen!

- | | |
|-----------|---|
| 1. Preis: | € 500,00 Warengutschein der SONNENOASE |
| 2. Preis: | € 200,00 Thermengutschein |
| 3. Preis: | € 100,00 Thermengutschein |
| 4. Preis: | gr. Weinkorb aus dem Mittelburgenland |
| 5. Preis: | kl. Weinkorb aus dem Mittelburgenland |

Zusendung der Bilder per Mail (werbung@sonnenoase.eu)
Bei Nicht-Anwesenheit werden die Gewinne zugestellt
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

7343 Neutal, Werner von Siemens-Straße 4

02618 / 270 83; info@sonnenoase.eu; www.sonnenoase.eu



Rotkreuztag

Am 23.06. besuchten Mitarbeiter des Roten Kreuzes gemeinsam mit der Hundestaffel des Bezirks Oberpullendorf die Volksschule! Die Kinder erfuhren Spannendes über die Arbeit der Rettungshunde und konnten miterleben, wie versteckte Dinge aufgespürt wurden. Außerdem lernten sie viel über Erste Hilfe, übten die Wiederbelebung an Puppen, legten selbst Verbände an und durften sogar einen Rettungswagen von innen erkunden. Ein herzliches Dankeschön an das Rote Kreuz und die Hundestaffel des Bezirks Oberpullendorf für diesen lehrreichen und aufregenden Besuch an unserer Volksschule!



Schulflug zur Paddeltennisanlage

Am 25.06. unternahmen die 4. Klassen einen Ausflug zur Paddeltennisanlagen „Sandtreff“. Für viele Kinder war es das erste Mal, dass sie diesen Sport ausprobierten und es hat ihnen richtig Spaß gemacht. Wir bedanken uns herzlich bei Familie Dorner für diese tolle, sportliche Möglichkeit!



Waldwanderung

Am 25.6. wanderten die Kinder der 2b zum Wald, um dort einen ganzen Vormittag zu verbringen. Im heimischen Wald durfte dann das Vorwissen aus dem Sachunterricht über Waldtiere und Pflanzen unter Beweis gestellt werden. Der Jäger Herr Dorner versteckte sogar echte Waldbewohner, die die Kinder suchen mussten. Außerdem durften alle Kinder einen Hochstand erklimmen und von innen besichtigen. Dieser interessante und aufregende Schultag wird den Kindern der 2b sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.



Lese- und Spielepicknick

Am Donnerstag, den 26.06. machten die 4. Klassen ein



Lese- und Spielepicknick, bei dem sie viel Spaß hatten und auch neue Spiele kennenlernten. Ein Eis diente zur Abkühlung an diesem heißen Sommertag.

Glücksglas für die Ferien

Die Erstklässler erhielten am 27.6. ihr erstes Zeugnis und gestalteten für die Ferien ein Glücksglas, um Ihre Ferienerlebnisse darin festzuhalten. Dieses Glas wird zu Schulbeginn dann in der Klasse vorgestellt.

Besuch des Gymnasiums

Am 24.6.25 folgten die Kinder der dritten Klassen der Einladung ins Gymnasium Oberpullendorf. Die Schülerinnen und Schüler besuchten sechs verschiedene Stationen. Bei der „Geografie und Geschichtestation“ wurden Hieroglyphen entschlüsselt und Zeitepochen wie Kontinente erkannt. Bei der Biologiestation wurden Tierspuren erforscht und zugeordnet und mit der Becherlupe gearbeitet. Die Kinder durften weiters eine Radiomoderation üben und im Turnsaal einen Parcours bewältigen. Außerdem wurden im Schulgarten noch Bienenwaben genauer betrachtet und eine Drohne markiert. Abgerundet wurde dieser tolle interessante Tag im Gymnasium mit einer guten Jause.





Highlights Schuljahr 2024/25

1. Wandertag LESEN im Schaflerhof
2. Besuch der Bildungs- und Berufsinformationsmesse (BIBI)
3. Outdoor-Klassenzimmer im Restaurant Hotel Blaufränkisch
4. Tag der offenen Tür der Mittelschule Deutschkreutz
5. Skikurs in Radstadt
6. Projekttag (100 Jahre Schule) und Besuch der Partnerschule aus Budapest
7. Fasching 2025
8. Österreichischer Vorlesetag 2025
9. Workshop Krebshilfe Burgenland MS Deutschkreutz
10. 100 Jahrfeier

Unsere Homepage



Facebook





Neue Ausstattung für die Mittelschule

Die MS Deutschkreutz freut sich dieses Schuljahr mit vier neuen beamerlosen Boards zu starten.
Vielen DANK an die Gemeinde Deutschkreutz!



GEBURTSTAGE

50 JAHRE

11. Claudia Höttinger Am Teich 11
11. Petra Strobl Raiffeisengasse 24
18. Timea Völker Kirchengasse 2d

55 JAHRE

05. Josef Dummer Fritz Göllner-Gasse 16a
11. Alexander Kubin Neubaugasse 31
17. Eva Wiedeschitz Esterhazygasse 69
28. Johannes Berger Elisabethgasse 11a/2/1

60 JAHRE

02. Marianne Putz Anton Lehmden-G. 32
09. Wilma Groß Arbeitergasse 102
15. Reinhard Kovats Karrnergasse 14
24. Walter Rath Schloßgasse 33

65 JAHRE

04. Franz Kratochwill Schloßgasse 5
15. Maria Wiedeschitz Mittelgasse 2/2
18. Ludwig Horvath Girmerstraße 84

70 JAHRE

05. Stefan Supper Bachgasse 27
17. Johann Hofstädter Arbeitergasse 25
20. Zbigniew Biel Girmerstraße 38
28. Rosa Kölly Burgenlandstraße 46
29. Michael Wild Kirchengasse 20

75 JAHRE

19. Gerhard Pammer Dr. Beilnerweg 12
22. Bahrija Grabovac Neubaugasse 19

80 JAHRE

20. Paul Supper Burgenlandstraße 95

81 JAHRE

21. Theresia Egert Ödenburgerstraße 3
27. Theresia Tuczai Schloßgasse 38

82 JAHRE

08. Maria Artner Neubaugasse 11
27. Robert Csiszar Ödenburgerstraße 32

83 JAHRE

16. Lorenz Heidelberger Esterhazygasse 61
23. Margareta Gmeiner Johannesgasse 13/8

84 JAHRE

12. Theresia Reumann Burgenlandstraße 12

85 JAHRE

07. Heribert Schwarz Burgenlandstraße 7
19. Matthias Glöckl Burgenlandstraße 10/2

86 JAHRE

06. Alfred Groß Arbeitergasse 102
07. Maria Gross Bachgasse 13
26. Rosa Grabner Lisaweg

87 JAHRE

04. Rosalia Hahn Lisaweg
15. Zamfira Tarita Feldgasse 34

89 JAHRE

29. Michael Reumann Burgenlandstraße 12

90 JAHRE

21. Elisabeth Sommer Girmerstraße 27

91 JAHRE

03. Ferdinand Josk Hauptstraße 84

94 JAHRE

03. Maria Strobl Hauptstraße 24-28

Falls Sie nicht im Trommler öffentlich erwähnt werden möchten, teilen Sie dies bitte im Gemeindeamt unter post@deutschkreutz.bgld.gv.at oder unter 02613/80 203-14 mit.



GEBURT

David und Lena

Eltern: Jusztna Csizmadia und
Florian Bantsich

Adrian

Eltern: Anna-Lena Hofstätter und
Marian Tatu

Freya

Eltern: Zsanett und Daniel Schulz

Frau Francesca Gesellmann hat den
Bachelor of Science
erfolgreich abgelegt.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden
Meilenstein und wünschen
für die Zukunft viel Erfolg.*



VOLLJÄHRIGKEIT

Magdalena Pastorek
Sascha Puecker
Florentina Heusser
Ibro Hašimović
Bence Nagy
Emily Strobl
Jasmin Heinrich

Frau Jasmin Tesch LL.B hat den
Master of Laws
erfolgreich abgelegt.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden
Meilenstein und wünschen
für die Zukunft viel Erfolg.*

Frau Dipl.-Ing. Barbara Reumann

hat das Physiotherapie-Studium mit dem
Bachelor of Science in Health Studies
erfolgreich abgeschlossen.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden
Meilenstein und wünschen
für die Zukunft viel Erfolg.*

Frau Elisabeth Schaller BSc hat das
Medizinstudium
erfolgreich abgeschlossen.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden
Meilenstein und wünschen
für die Zukunft viel Erfolg.*

Frau Julia Grubanovits hat den
Bachelor of Education
erfolgreich abgelegt.

*Wir gratulieren zu diesem bedeutenden
Meilenstein und wünschen
für die Zukunft viel Erfolg.*



HOCHZEIT

Laura Dorner & Dominik Winkler
Theres Wiedeschitz & Philipp Leser
Anja Keretic & Patrick Schöngrundner



WIR VERABSCHIEDEN UNS VON UNSEREN MITBÜRGERN

Unser aufrichtiges Beileid den Trauerfamilien!

WALTER LESER
71 Jahre

NEU NEU NEU NEU NEU NEU



0664 / 280 28 32
GEBHARDT FLIESEN
Schlossweg 2a

Hart / Weichholzpellets
1 Palette à 65 Sack (975 kg)
€ 350,- inkl. Mwst



Jetzt 7 Säcke gratis!!

Verkauf nur Palettenweise
inkl. Zustellung in Deutschkreutz bis Bordsteinkante

GOLDBACH BITTE NICHT ALS MÜLLHALDE VERWENDEN

Immer wieder erreichen uns Anrufe, dass im Goldbach Essensreste, Zwiebeschalen oder Gras entsorgt wird. Wir bitten darum, dies zu unterlassen. Unsere Bauhofmitarbeiter müssen diesen Unrat jedes Mal mühsam aus dem Bach fischen. Zudem führt dies zu einer Verstopfung des Baches. Deutschkreutz soll für alle ein lebenswerter Ort bleiben. Danke für Ihre Mithilfe.

DANKSAGUNG

Vielen Dank für die aufrichtige Anteilnahme anlässlich der Begräbnisfeierlichkeiten von Herrn Walter Leser.



Gottesdienstordnung September 2025

Mo.,	1.9.	Pfarrkanzlei geschlossen 8.15 Schulanfang-Gottesdienst in Neckenmarkt	
Di.,	2.9.	8.15 Schulanfang-Gottesdienst für Volksschule und Mittelschule in Deutschkreutz 18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	
Mi.,	3.9.	9.00 Hl. Messe in Deutschkreutz 10.00 Segensandacht im Kindergarten in Neckenmarkt	Hl. Gregor d. Große
Do.,	4.9.	9.00 Hl. Messe in Girm 19.00 gemeinsame PGR-Sitzung in Deutschkreutz	
Fr.,	5.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Teresia Gonxhe Bojaxhiu
Sa.,	6.9.	18.00 Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	
So.,	7.9.	23. Sonntag im Jahreskreis 8.30 Hl. Messe in Neckenmarkt 9.45 Hl. Messe in Deutschkreutz 16.00 Segensandacht für 70er, 80er, 90er und 100er Jubilare	
Di.,	9.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Petrus Claver
Mi.,	10.9.	9.00 Hl. Messe in Deutschkreutz 18.00 Fatimafeier in Unterfrauenhaid	
Do.,	11.9.	15.00 Hl. Messe im Haus Lisa in Girm	
Fr.,	12.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	
So.,	14.9.	Kreuzerhöhung 8.30 Hl. Messe in Neckenmarkt 9.45 Patroziniumsfestgottesdienst, Mitgestaltung Choroten und Banditen aus Kirchschatz	
Di.,	16.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	
Mi.,	17.9.	9.00 Hl. Messe in Deutschkreutz	Hl. Hildegard v. Bingen, Hl. Robert Bellarmin
Fr.,	19.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Januarius
Sa.,	20.9.	6.30 Männerwallfahrt zum Stift Admont 18.00 Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	Hl. Andreas Kim Taegon u. Hl. Paul Chong Hasang
So.,	21.9.	25. Sonntag im Jahreskreis 8.30 Hl. Messe in Neckenmarkt 9.45 Hl. Messe in Deutschkreutz, Gedenkmesse des Kameradschaftsbundes	
Di.,	23.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Pius von Pietrelcina
Mi.,	24.9.	9.00 Hl. Messe in Deutschkreutz	Hl. Rupert und Hl. Virgil
Do.,	25.9.	15.00 Hl. Messe im Haus Lisa in Girm	Hl. Niklaus v. Flüe
Fr.,	26.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Kosmas und hl. Damian
Sa.,	27.9.	14.00 Trauung Michaela Schmidt und Markus Seier in Neckenmarkt 18.00 Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	Hl. Vinzenz v. Paul
So.,	28.9.	26. Sonntag im Jahreskreis 8.30 Hl. Messe in Neckenmarkt 9.45 Familienmesse, Mitgestaltung Deutschkreutzer Saitenklang 11.15 Taufe Marco Kirnbauer in Girm	
Di.,	30.9.	18.00 Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Hieronymus

Änderungen jederzeit möglich!

SPRECHTAGE

BAUBERATUNG

nach telefonischer Anmeldung unter T: 02613 80 203 15

Gemeindeamt Deutschkreutz

KOBV DER BEHINDERTENVERBAND

SPRECHTAGE

Sprechtage nach telefonischer Vereinbarung unter
T: 01/406 15 86-47 Ortsgruppenobfrau Kerstin Groß,
0676/68 04 890.

In Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15

jeden 3. Freitag im Monat, von 09.00—10.30 Uhr

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Keine Sprechtag, in dringenden Fällen nur unter Terminvereinbarung, T: 05303/33 400

Spitalstraße 25 in Oberpullendorf, 07.30 bis 12.00 Uhr

SVS

Landwirtschaftl. Bezirksreferat, Schloßplatz 3, Oberpullendorf von 08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr

02. September, 30. September, 28. Oktober, 25. November

Gemeindeamt Neckenmarkt von 08.00 bis 11.30 Uhr

16. September, 14. Oktober, 11. November, 09. Dezember

WOHNBAUFÖRDERUNG

Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf nur nach telefonischer Vereinbarung T: 02612/425 31

PFLEGE & SOZIALBERATUNG

Frau DGKP Beate Iglar, T: 050944 1008

Nur gegen telefonische Voranmeldung.

SPRECHTAG ZUR

BAULANDMOBILISIERUNGSABGABE

Hotline: 02682/600-1025

E-BIKE & FAHRRAD—VERLEIH

Tourismusverein Deutschkreutz

T: 02613/20 200, Hauptstraße 55

E-LASTENRAD

Das E-Lastenrad kann von Montag bis Donnerstag gratis ausborgt werden. Tourismusverein Deutschkreutz, T: 02613/20 200, Hauptstraße 55



GEMEINDEAMT DEUTSCHKREUTZ



Hauptstraße 79

T: 02613/80 203

post@deutschkreutz.bgld.gv.at

7301 Deutschkreutz

F: 02613/80 203-22

www.deutschkreutz.at

ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Montag und Mittwoch: 15.30 bis 16.30 Uhr

Freitag: 11.00 bis 13.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Außerhalb von diesen Zeiten erfolgt keine Übernahme.

RECHTSBERATUNG

Anwalt Mag. Markus Reinfeld

Mittwoch, 10.09., ab 14.00 Uhr im Gemeindeamt

Bitte um Terminvereinbarung, T: 02613/80 203



BÜRGERBUS
DEUTSCHKREUTZ

Der Bürgerbus fährt am Montag und Freitag in Deutschkreutz
Anmeldezeiten jeweils von 7:30 Uhr bis 10:00 Uhr

Dienstag sind Fahrten nach Oberpullendorf möglich
Fahrten außerhalb Deutschkreutz und Nachmittagsfahrten müssen mind. 1 Werktag vorher angemeldet werden!

Bürgerbus Tel: 0664 / 83 33 299



ORDINATIONSZEITEN UNSERER ÄRZTE

Dr. Michael HEINRICH

Prakt. Arzt T: 02613/89 260
Nur gegen tel. Voranmeldung—
ausgenommen Notfälle

Montag 07.00—11.30 Uhr
Dienstag 07.00—11.30 Uhr
14.00—16.00 Uhr
Donnerstag 07.00—11.30 Uhr
Freitag 07.00—11.30 Uhr
14.00—16.00 Uhr

Dr. Hans Christian FILZ

Prakt. Arzt
T: 02613/80 172

Montag 07.30—11.30 Uhr
Mittwoch 07.30—11.30 Uhr
15.00—16.30 Uhr
(nur gegen Vereinbarung)
Donnerstag 07.30—11.30 Uhr
Freitag 07.30—11.30 Uhr
14.30—16.30 Uhr

Assoc. Prof. PD.

Dr. Klaus SAHORA

Facharzt für Chirurgie
Ordinationszeiten und Termin
nur gegen Voranmeldung
T: 0660/72 67 174

ordination@chirurgie-sahora.at
www.chirurgie-sahora.at

Dr. Inge KIRNBAUER

Internistin
Telefonische Terminvereinbarung
während der Ordinationszeiten
T: 02613/80 274

Montag 07.00—12.00 Uhr
Mittwoch 07.00—12.00 Uhr
Freitag 07.00—12.00 Uhr
15.00—19.00 Uhr

Dr. Mathias KARALL

Zahnarzt
Termin nur gegen Voranmeldung
T: 02613/80 713

Achtung, neue Öffnungszeiten

Montag 08.30—12.30 Uhr
15.00—18.00 Uhr
Dienstag 13.30—18.30 Uhr
Donnerstag 15.00—18.00 Uhr
Freitag 08.30—14.00 Uhr

Ärzte Notdienst

Telefon: 141

WOCHENTAGS NACHTDIENST

Beginn: 17.00 Uhr
Ende: 07.00 Uhr

WOCHENENDDIENST

Beginn: Samstag, 07.00 Uhr
Ende: Montag, 07.00 Uhr

FEIERTAGSDIENST

Beginn: 18.00 Uhr am Vortag
Ende: 07.00 Uhr nach Feiertag

Carmen MÜLLER

Dipl. Hebamme
(Vertragshebamme der Krankenkassen)
Ordinationszeiten und Termine nur
gegen Voranmeldung
M: 0699/10 201 128
info@hebamme-burgenland.at
www.hebamme-burgenland.at

CARITAS HAUS LISA

T: 02613/80 725
Mail: h.lisa@caritas-burgenland.at



HAUSKRANKENPFLEGE

BURGENLÄNDISCHES HILFSWERK

Telefon: T: 02682/65 150
T: 0676/882 667 400

CARITAS

Telefon M: 0676/83 730 851



APOTHEKEN

WOCHENENDDIENST

06. & 07. September Deutschkreutz
13. & 14. September Weppersdorf
20. & 21. September Oberpullendorf
27. & 28. September Lockenhaus

Dienstbeginn: Samstag 12.00 Uhr

Dienstschluss: Montag 08.00 Uhr

SOZIAL—HOTLINE

für die Vermittlung von Krankenbetten,
Rollstühlen, Gehhilfen und
Hauskrankenpflege
Frau Schöller-Szaga Doktor

T: 02613/80 203

Sozialhotline für Freitagnachmittag,
Samstag und Sonntag: Bgm. Andreas
Kacsits, **M: 0664/20 20 746**

SONNENLAND

KRANKENTRANSPORTE

Vermietung von Krankenbetten,
inkl. Lieferung, Aufstellung
und Abholung

Weitere Infos unter:

Telefon T: 0676/633 0000

Veranstaltungskalender

SEPTEMBER

04.	Kaffeetratscherl	15.00 Uhr	Sozialzentrum
05.	Afterwork-Event	16-21 Uhr	Weingut Pfneisl
05.	Abverkauf Blue Seven, 9-12 Uhr und 14-18 Uhr		Hauptstraße 46
06.	Abverkauf Blue Seven	9-12 Uhr	Hauptstraße 46
06.+07.	Kids Summer Ending	ab 09.00 Uhr	Sportplatz
11.	After Work	18.00 Uhr	Sandtreff
12.+13.	Kirtag und Dorffest mit Programm und Livemusik	ab 16.00 Uhr	Schulhof
12.	Lange Kirtagstafel, Anmeldung erforderlich	19.00 Uhr	Vinatrium
13.	Weingartenwanderung	14.00 Uhr	Vinatrium
13.	Markt		Hauptstraße
14.	Patroziniumsfestgottesdienst	10.00	Kirche
14.	Heimatabend	17.00 Uhr	Vinatrium
19	Vernissage Aquarell und Acrylbilder Thomas Muskovits und in Memoriam Aquarellbilder von Elisabeth Muskovits	19.00 Uhr	Vinatrium
19.+20.	Quattro Vibes: Wein, Kulinarik, Live-Acts, Beats	ab 17.00 Uhr	Weingut Gager
20.	Turnier	14.00 Uhr	Sandtreff
21.	Gedenkmesse Kirche, Agape vom Kameradschaftsbund	09.45 Uhr	Hauptplatz
27.	Oktoberfest des FC Deutschkreutz	19.00 Uhr	Vinatrium

OKTOBER

02.	Kaffeetratscherl	15.00 Uhr	Sozialzentrum
04.	70er Jahrgangstreffen	17.00 Uhr	Hauptplatz
04.	Blaifränkischland Marathon	08.00 Uhr	Schulhof
04.	Lange Nacht der Museen	18.00 Uhr	Goldmarkmuseum

Aus' steckt is

Reumann Schenke
25. Sept. bis 19. Oktober
Mo - Sa ab 11 Uhr
So & Ft ab 10 Uhr

Leser-Wogner Schenke
28. August bis 21. September
Mo - Sa ab 11 Uhr
So & Ft ab 10 Uhr

Weitere Informationen unter: www.deutschkreutz.at/heurigenkalender

Der TROMMLER

Redaktionsschluss ist der
20. September 2025

Verleger/Herausgeber: Marktgemeinde Deutschkreutz. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Kacsits
Fotos: Privat, Vereine, Publisher, Gemeinde Deutschkreutz. Die Rechte der Bilder und Daten der Inserate liegen bei den Betreibern und Vereinen.
Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde nicht durchgängig die männliche und weibliche Form angeführt. Gemeint sind stets beide Geschlechter.
Der Trommler wurde mit der gebotenen Sorgfalt gestaltet. Trotzdem können Satz- und Druckfehler bzw. Änderungen nicht ausgeschlossen werden.
Der Herausgeber kann für allfällige Fehler keine Haftung übernehmen. Sämtliche Rechte und Änderungen vorbehalten.